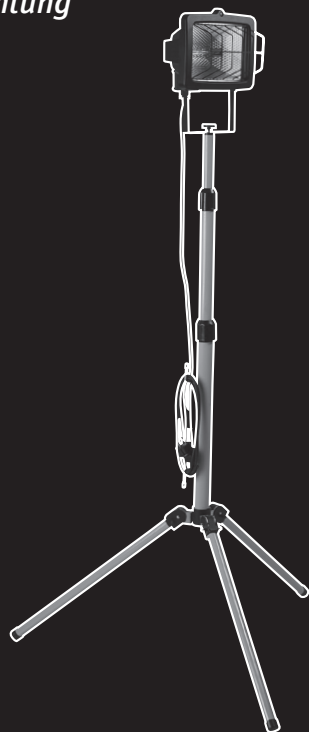


COJTECH®

Halogen Flood Light

Halogenbelysning
Halogenbelysning
Halogeenivalaisin
Halogenbeleuchtung



ART.NO.
18-2160
36-3814

MODEL
ECLC-HALO-0206D-UK
ECLC-HALO-0206D



Important!

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

Viktig information:

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Viktig informasjon:

Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for seinere bruk.

Tärkeää tietoa:

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Wichtiger Hinweis:

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren.

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Ver. 20131106
Original instructions
Bruksanvisning i original
Original bruksanvisning
Alkuperäinen käyttöohje
Original Bedienungsanleitung

Halogen Flood Light

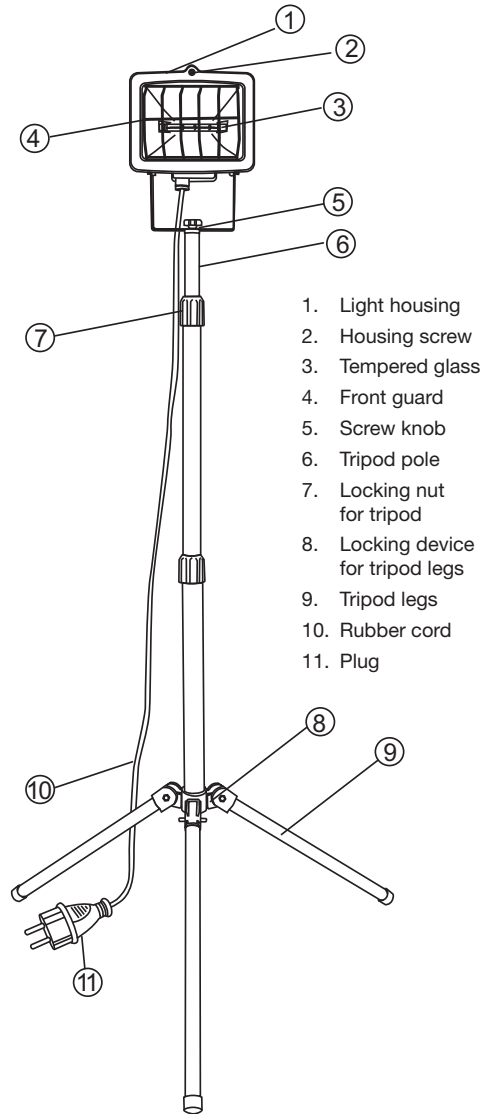
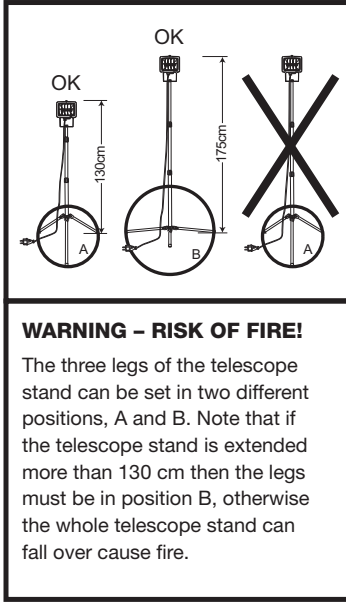
ART.NO. 18-2160 **MODEL** ECLC-HALO-0206D-UK
36-3814 ECLC-HALO-0206D

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use. We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse).

Safety

- Please read the entire instruction carefully to ensure safe usage of this product.
- Always place the tripod on a stable and solid surface where it cannot tilt.
- Ensure that the cable has not been damaged before use.
- Never place the cable against, or directly in front of the light source.
- Do not place the light angled directly toward a wall socket.
- Never cover the light in any way.
- Never leave children unattended with this product.
- Distance to nearest object in front of the light must be a minimum of 1 m.
- Always unplug the unit when the light is not used.
- Before changing tube light, unplug the unit.
- The light becomes very hot. Let it cool down before changing tube light.
- Never use the light in areas where explosive gases or liquids are stored.
- If the protective glass, the rubber gasket or the cord is damaged, never use the unit before the damaged part is replaced.
- If the external flexible cable of this luminary is damaged, it shall be replaced by a special cord or cord exclusively available from the manufacturer/his service agent.
- Never use the light with a timer or other equipment, which can turn on the light automatically.

Product Description

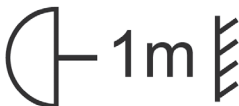


Mounting

1. Before mounting check that no parts have been damaged during transport.
2. Unfold the tripod legs (9) by pushing down the spring of the locking device (8) downwards. Set the tripod legs in desired position.
3. Place the tripod on a solid surface where it cannot tilt.
4. Unscrew the housing screw (2) and open the light. Insert the tube light 500 W (R7s, 118 mm) and lock the housing screw again.
5. Open the screw knob (5) and attach the light to the tripod. Lock the screw knob carefully.
6. Adjust the height of the tripod by unscrewing the locking nuts (7) and lock after desired height is set.
7. Connect the plug (11) to a wall socket.

Specifications

Article	18-2160 / 36-3814
Type No.	ECLC-HALO-0206D
Voltage	220–240 V AC, 50 Hz
Light source	Max 1 × 500 W, R7s, 118 mm
Cord	2.5 m rubber cable H05RN-F 3 × 1.0 mm ²
IP class	IP44 for indoor and outdoor



Halogenbelysning

ART.NR 18-2160 **MODELL** ECLC-HALO-0206D-UK
36-3814 ECLC-HALO-0206D

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhetsanvisningar

- Läs igenom dessa anvisningar noggrant före användning av denna produkt.
- Kontrollera före användning att sladden inte skadats.
- Ställ alltid golvstativet på ett stabilt underlag så att det inte kan tippa.
- Placera aldrig sladden mot själva strålkastaren eller direkt framför.
- Placera aldrig strålkastaren direkt riktad mot ett vägguttag.
- Täck aldrig över halogenstrålkastaren.
- Lämna aldrig barn ensamma med denna produkt.
- Minsta avstånd till framförvarande föremål måste vara minst 1 meter.
- Drag alltid ut stickproppen när strålkastaren inte används.
- Vid lampbyte skall stickproppen först dras ut så att armaturen blir spänningslös.
- Halogenstrålkastaren blir mycket varm. Låt den svalna före lampbyte.
- Använd aldrig halogenstrålkastaren där explosiva gaser eller vätskor förvaras.
- Skadas skyddsglas, gummipackning eller sladd måste dessa bytas direkt före användning.
- Om armaturens anslutningskabel skadats måste den ersättas med en ny kabel från tillverkaren eller försäljningsstället.
- Produkten får aldrig användas tillsammans med klockströmbrytare eller annan utrustning som slår på strålkastaren automatiskt.

Produktbeskrivning



OK

OK

130cm

175cm

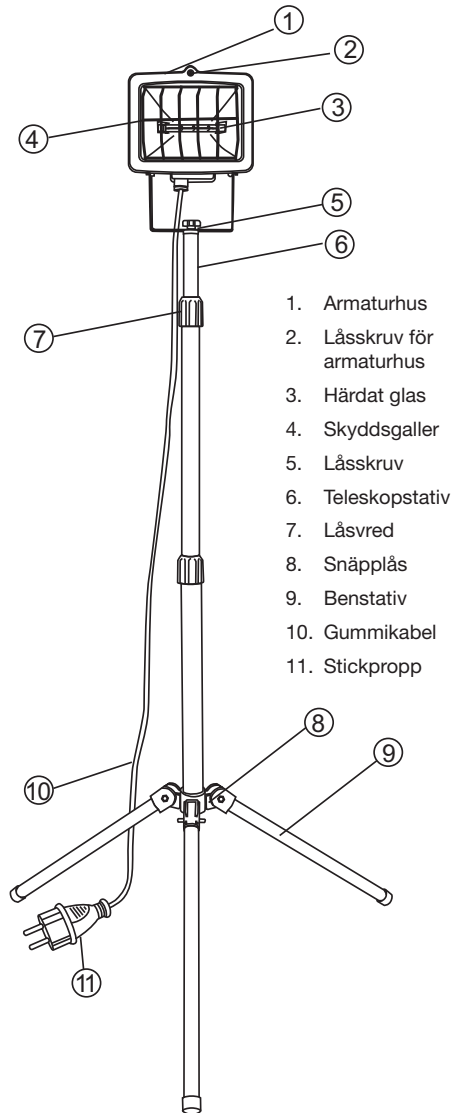
A

B

A

VARNING - BRANDFARA!

Teleskopstativets nedre tre ben kan ställas i två olika lägen, A och B. Notera dock om teleskopstativet dras ut mer än 130 cm måste benen ställas i läge B, annars kan hela stativet välta och utgöra brand- och livsfara.

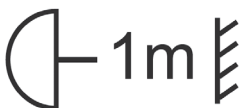


Montering

1. Före montering, kontrollera att inga delar skadats i transporten.
2. Veckla ut benen (9) på stativet genom att trycka ned snäppfästet. Ställ benen i önskad position.
3. Placera stativet (6) på ett stabilt underlag där det inte kan tippa.
4. Lossa låsskruven för armaturhuset (2) och öppna halogenstrålkastaren. Sätt dit ljuskällan (500 W, R7s, 118 mm) och skruva åt skruven igen.
5. Lossa stativskruven (5) och fäst armaturhuset (1) på stativet (6). Drag åt stativskruven noggrant igen.
6. Ställ in önskad höjd genom att lossa de två låsvreden (7) och dra i teleskopstativets 3 delar. Lås vreden igen efteråt.
7. Anslut stickproppen till vägguttaget.

Specifikationer

Artikel	18-2160 / 36-3814
Typ Nr.	ECLC-HALO-0206D
Spänning	220–240 V AC, 50 Hz
Ljuskälla	Max. 1 × 500 W, R7s, 118 mm
Sladd	2,5 m gummikabel H05RN-F 3 × 1,0 mm ²
IP klass	IP44 för inom- och utomhus



Halogenbelysning

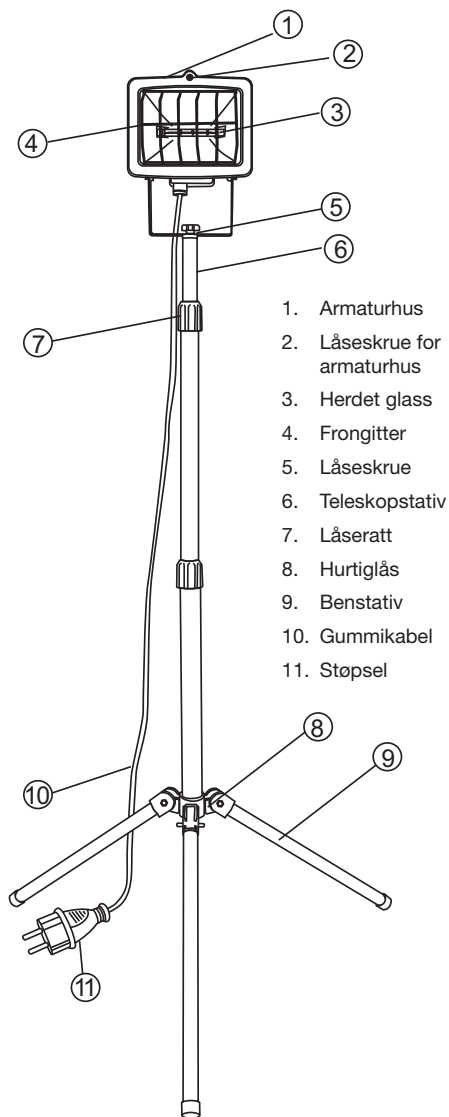
ART.NR. 18-2160 MODELL ECLC-HALO-0206D-UK
36-3814 ECLC-HALO-0206D

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

Sikkerhetsanvisninger

- Les gjennom disse anvisningene nøye før bruk av dette produktet.
- Kontroller, før bruk, at ikke strømkabelen er skadet.
- Plasser alltid gulvstativet på et stabilt underlag, slik at det ikke kan veltes.
- Plasser aldri kabelen inntil eller rett foran strålekasteren.
- Plasser aldri strålekasteren rettet direkte mot en veggkontakt.
- Dekk aldri til lyset på noen måte.
- La aldri barn være alene med dette produktet.
- Minste avstand til andre gjenstander fra produktets front skal være minst 1 meter.
- Trekk alltid støpselet ut når strålekasteren ikke er i bruk.
- Ved skifting av lyspære skal stikkkontakten først dras ut, slik at armaturen blir fri for spenning.
- Halogenstrålekasteren blir meget varm. La den avkjøles før skifte av pære.
- Halogenstrålekasteren må ikke benyttes der eksplosive gasser eller væsker oppbevares.
- Dersom beskyttelsesglass, gummipakning eller ledning skades, må disse skiftes umiddelbart og før bruk.
- Hvis armaturens ledning er skadet må den erstattes med en ny. Denne kan skaffes ved henvendelse til forhandler eller produsent.
- Produktet må aldri brukes sammen med timere eller annet utstyr som kan slå på halogenstrålekasteren automatisk.

Produktbeskrivelse

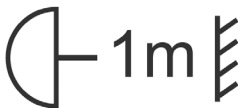


Montering

1. Før montering, kontroller at ingen deler skadet i transporten.
2. Brett ut beina (9) på stativet ved å trykke ned hurtiglåsen. Still beina i ønsket posisjon.
3. Plasser stativet (6) på et stabilt underlag, slik at det ikke kan tippe.
4. Løsne på låseskruene for armaturhuset (2) og åpne halogenstrålekasteren. Plasser lyskilden (500 W, R7s, 118 mm) og skru til skruen igjen.
5. Løsne stativskruen (5) og fest armaturhuset (1) på stativet (6). Dra til skruen igjen.
6. Still inn ønsket høyde ved å løsne de to låserattene (7) og dra i teleskopstativets 3 deler. Lås med rattet igjen.
7. Koble strømkabelen til vegguttaket.

Spesifikasjoner

Artikkel	18-2160 / 36-3814
Type Nr.	ECLC-HALO-0206D
Spenning	220–240 V AC, 50 Hz
Lyskilde	Maks. 1 × 500 W, R7s, 118 mm
Ledning	2,5 m gummikabel H05RN-F 3 × 1,0 mm ²
IP klasse	IP44 for innendørs- og utendørs bruk



Halogeenivalaisin

TUOTENRO 18-2160 **MALLI** ECLC-HALO-0206D-UK
36-3814 **ECLC-HALO-0206D**

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuusohjeita

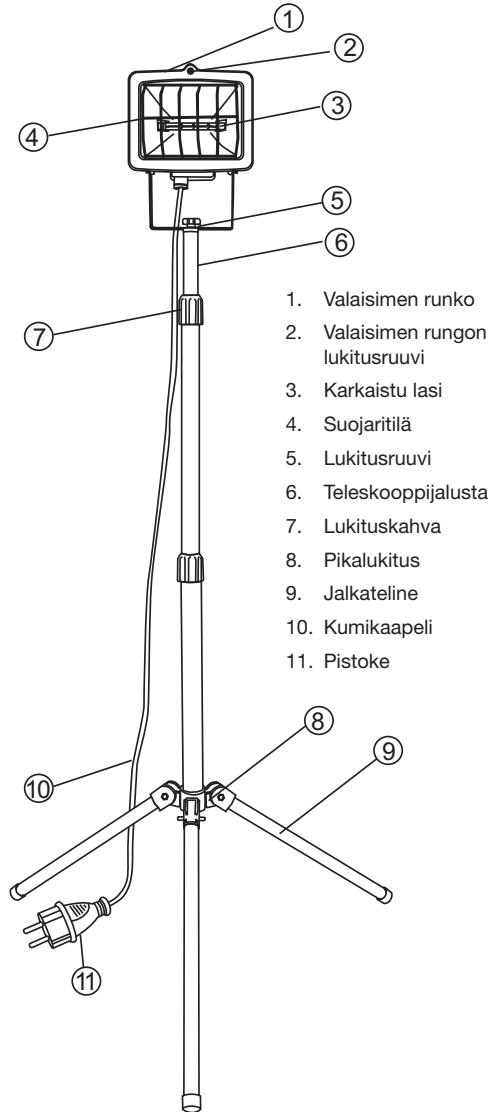
- Lue nämä ohjeet huolellisesti, ennen kuin alat käyttää tuotetta.
- Varmista ennen laitteen käyttöä, ettei johto ole viallinen.
- Sijoita lattiateline tasaiselle alustalle, niin ettei se pääse kaatumaan.
- Älä aseta johtoa valonheitintä vasten tai sen eteen.
- Älä suuntaa valonheitintä suoraan kohti seinäpistorasiaa.
- Älä peitä halogeenivalaisinta.
- Älä jätä lapsia yksin tuotteen kanssa.
- Etäisyyden lähimpään esineeseen valaisimen edessä tulee olla vähintään 1 metri.
- Irrota pistoke pistorasiasta, kun valonheitintä ei käytetä.
- Kun vaihdat lampun, irrota ensin pistoke pistorasiasta, niin valaisin on jännitteetön.
- Halogeenivalaisin kuumenee käytössä. Anna lampun jäähtyä ennen vaihtoa.
- Älä käytä halogeenivalaisinta paikoissa, joissa säilytetään räjähtäviä kaasuja tai nesteitä.
- Jos suojalasi, kumitiiviste tai johto vaurioituu, ne on vaihdettava ennen tuotteen käyttöä.
- Jos valaisimen liitäntäjohto on vioittunut, on se korvattava valmistajan tai myyjän välittämällä uudella liitäntäjohdolla.
- Älä käytä tuotetta yhdessä kellokytkimen tai muiden laitteiden kanssa, jotka kytkevät halogeenivalaisimen päälle automaattisesti.

Tuotekuvaus



VAROITUS – TULIPALOVAARA!

Teleskooppijalustan kolme jalkaa voidaan asettaa kahteen eri asentoon, A ja B. Huomaa, että jos teleskooppijalusta jatketaan yli 130 cm:n pituiseksi, jalat on asetettava asentoon B. Muutoin jalusta saattaa kaatua ja aiheuttaa tulipalon.

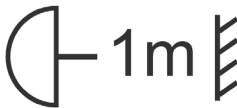


Asennus

1. Tarkista ennen asennuksen aloittamista, että kaikki osat ovat ehjiä.
2. Taita telineen jalat (9) auki painamalla jousilukitus alas. Aseta jalat sopivaan asentoon.
3. Aseta jalusta (6) tasaiselle alustalle niin, ettei se pääse kaatumaan.
4. Irrota valaisimen rungon (2) lukitusruuvit ja avaa halogeenivalaisin. Aseta valonlähde (500 W, R7s, 118 mm) paikalleen ja ruuvaa ruuvit takaisin paikoilleen.
5. Irrota ruuvit (5) ja kiinnitä valaisimen runko (1) jalustaan (6). Kiristä ruuvit hyvin.
6. Aseta sopiva korkeus löysäämällä kahta lukituskahvaa ja vetämällä teleskooppijalustan 3 osasta. Lukitse kahvat.
7. Liitä pistoke seinäpistorasiaan.

Tekniset tiedot

Tuote	18-2160 / 36-3814
Tyypinro	ECLC-HALO-0206D
Jännite	220–240 V AC, 50 Hz
Valonlähde	Maks. 1 × 500 W, R7s, 118 mm
Johto	2,5 m:n kumikaapeli H05RN-F 3 × 1,0 mm ²
Kotelointiluokka	Sisä- ja ulkokäyttöön (IP44)



Halogenbeleuchtung

ART.NR. 18-2160 MODELL ECLC-HALO-0206D-UK
36-3814 ECLC-HALO-0206D

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Diese Anleitung vor Verwendung des Produkts sorgfältig durchlesen.
- Vor der Verwendung sicherstellen, dass das Kabel unversehrt ist.
- Bodenständer immer auf eine stabile Unterlage stellen, damit er nicht umfallen kann.
- Das Kabel nie direkt am oder vor dem Scheinwerfer verlegen.
- Den Scheinwerfer nie direkt auf eine Steckdose richten.
- Den Halogenscheinwerfer niemals abdecken.
- Kinder nicht mit dem Gerät allein lassen.
- Zu anderen Objekten muss ein Mindestabstand von 1 Meter eingehalten werden.
- Bei Nichtgebrauch des Gerätes immer den Netzstecker ziehen.
- Vor dem Lampenwechsel den Stecker ziehen, sodass der Scheinwerfer spannungslos ist.
- Der Halogenscheinwerfer wird bei Gebrauch heiß. Vor dem Lampenwechsel abkühlen lassen.
- Den Halogenscheinwerfer niemals in der Nähe von gelagerten Gasen oder Flüssigkeiten verwenden.
- Beschädigte Schutzgläser, Gummidichtungen oder Kabel sofort ersetzen, bevor das Gerät wieder genutzt wird.
- Beschädigte Netzkabel sind vom Hersteller oder vom Händler sofort zu ersetzen.
- Das Produkt darf niemals mit einer Zeitschaltuhr oder anderer Ausrüstung verwendet werden, die den Scheinwerfer automatisch einschalten kann.

Produktbeschreibung

OK

OK

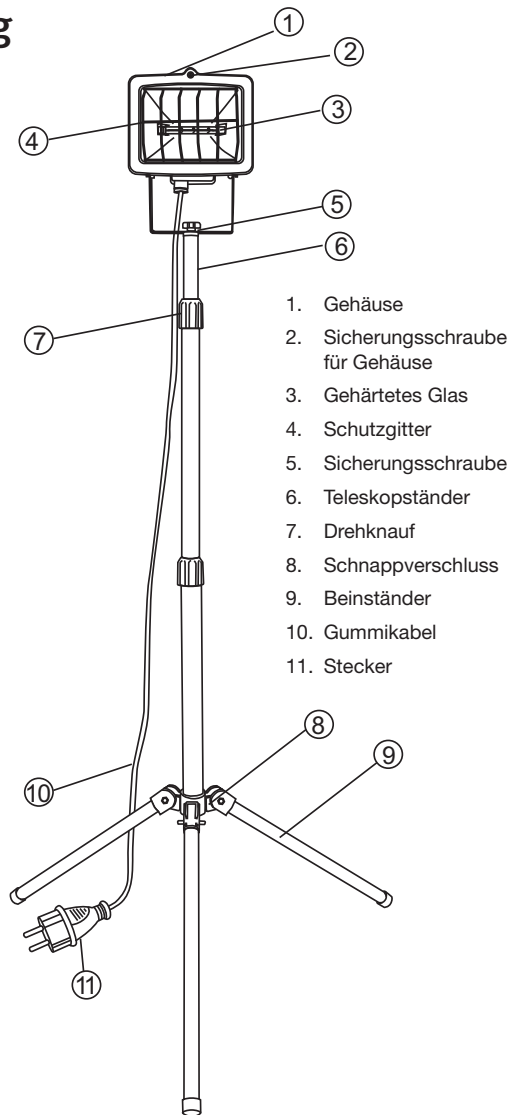
130cm

175cm

A B A

ACHTUNG – FEUERGEFAHR:

Die drei Beine unten am Teleskopständer lassen sich in die Positionen A und B stellen. Wichtig: Wird der Teleskopständer mehr als 130 cm ausgezogen, müssen die Beine in Position B gebracht werden. Andernfalls kann der gesamte Ständer umfallen und so einen Brand und/oder Lebensgefahr verursachen.

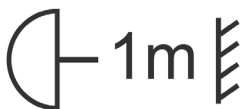


Montage

1. Vor der Montage sicherstellen, dass beim Transport keine Teile beschädigt wurden.
2. Die Beine (9) des Ständers durch Herunterdrücken des Schnappverschlusses ausfahren. Die Beine in die gewünschte Position bringen.
3. Bodenständer (6) immer auf eine stabile Unterlage stellen, damit er nicht umfallen kann.
4. Die Sicherungsschraube am Gehäuse (2) lösen und den Halogenscheinwerfer öffnen. Das Leuchtmittel (500 W, R7s, 118 mm) einsetzen und Schraube wieder anziehen.
5. Die Ständerschraube (5) lösen und das Gehäuse (1) am Ständer (6) befestigen. Die Ständerschraube wieder fest anziehen.
6. Die beiden Drehknäufe (7) lösen und an den drei Teilen des Teleskopständers ziehen, um die gewünschte Ständerhöhe einzustellen. Die Drehknäufe anschließend wieder anziehen.
7. Den Stecker an die Steckdose anschließen.

Technische Daten

Artikel	18-2160 / 36-3814
Typ Nr.	ECLC-HALO-0206D
Spannung	220–240 V AC, 50 Hz
Lichtquelle	Max. 1 × 500 W, R7s, 118 mm
Kabel	2,5 m Gummikabel H05RN-F 3 × 1,0 mm ²
Schutzart	IP44 für Innen- und Außenbereich



SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
Fax: 0247/445 09
E-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER Tlf.: 23 21 40 00
Faks: 23 21 40 80
E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh.: 020 111 2222
Sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 Helsinki

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE Contact number: 08545 300 9799
E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

INTERNET www.clasohlson.com/uk

POSTAL 10 – 13 Market Place
Kingston Upon Thames
Surrey
KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen
und auf Kundenservice klicken.